

陳恭介公文集

陳恭介公文集卷之二

明餘姚心毅陳有年著

吉水南臯鄒元標校正

萬載崑崗張璧同校

從子陳啓孫付梓

冢子陳啓端編輯

奏疏

欽奉 聖旨事疏

欽差巡撫江西等處都察院右僉都御史臣陳有年

題為欽奉 聖旨事據江西布政使司呈奉 聖旨等案  
驗清查燒造 止用瓷器內有難成器皿具數詳報  
以憑會 題等因奉行據饒州府知府劉惠喬并管  
廠通判賈希顏各呈稱查得原奉 欽降式樣并單  
開燒造瓷器共九萬六千六百二十四箇副對面坐枝  
口把內除各運解進及節奉 明旨停免裁減外尚有  
燒造難成鮮紅硃砂古盃大紅魚籃紅五龍靶鍾紅魚  
酒盃年久失傳大玲瓏方圓手盃面徑濶大鼓腔  
涼墩自來未經燒造計一千五百六十箇副對

節奉催督廣詢博訊經心設法重懸賞格召募  
智巧匠人采擇泥土廣造坯胎入窰屢次試燒  
百無一成悉皆圻裂虛費錢糧徒竭心力工入  
東手法無可施至如藥臺龍缸玲瓏涼墩酒海  
龍罈二樣花餅大龍盤白薄酒盞龍盒等器共  
二千二百二十九箇副對枝口內多奇巧妝奩  
五彩或口面濶大或上大下小底尖口撇或口  
齧肚凸均屬難成雖經造解然皆百選一二錢  
糧糜費回青耗損伏乞轉達速為題 豁等因

到司據此除將奉旨停減各瓷器數目造冊  
具由另報外該本司看得前項難成各器體制  
色相委異常器作坏出于人力固可責其盡心  
而入火聽其天成誠難措手節經呈請未蒙具  
題重加選匠無人應募多方燒造委果難成茲奉  
明旨清查呈乞會題請免以紓造作之艱少甦陶  
民之困等因到臣據此案照萬曆十一年六月  
十九日准工部咨為急缺上用各樣瓷器事  
據奉納承運庫署御馬太監孔成等題奉

聖旨這瓷器着該地方照數如式燒造分運解進不許違誤內燭臺棊盤屏風筆管減半造工部知道欽此該本部覆議分為十運每年解進二運覆奉 欽依移咨前來并單開各器共九萬六千六百二十四箇副對面坐枝口把就經備行該司道府管廠等官欽 遵燒造間萬曆十三年四月內准本部咨為天時亢旱推廣 聖明欽恤德意以圖實政以溥 皇仁事該河南道監察御史鄧鍊題奉 聖旨朕方敬畏 天戒

軫恤民艱這瓷器既燒造難成內屏風棊盤燭  
臺花瓶新樣大缸燒成有好的着揀進不堪的  
聽彼變賣未燒的停止以省費息民其餘供用  
不可缺的照舊燒進該部知道欽此又准本部  
咨為欽奉 聖旨事本年三月內該 內閣大  
學士申時行等題本部覆奉

聖旨這織造袍段未完數內准減一萬疋瓷器燒造  
難成及不係緊要的着該衙門查明裁減欽此  
欽遵俱各移咨前來備查燒造難成瓷器數目

徑自題請裁減施行等因准此就經轉行該  
司道府管廠等官欽遵清查冊報去後今據前  
因除將原奉停止裁減之數另行造冊咨報該  
部外該臣會同巡按江西監察御史孫旬覆查  
得該司呈稱燒造難成鮮紅硃砂古盃大紅  
魚盃紅伍龍靶鍾紅魚酒盃大玲瓏方圓手盃  
鼓腔涼墩等器從來燒無一成所當請免其繁  
臺龍缸玲瓏涼墩酒海龍鐔二樣花瓶大龍盃  
白薄酒盃龍盒等器一百一十二亦屬難成乞併



行請減各一節為照臣子之於上供未有  
敢不競効者但力有殫而莫就則困財有靡而  
無益則窮臣謹據詆司蓋再燒造難成之數詢  
之人言揆之物理蓋良有繇焉夫然可計縷而  
累織金可相液而立鑄無他謬巧迺若陶事則  
人所能者搏埴為坯耳及閉陶而煖之成為變  
幻目不及睹手不及扶迨日至啓陶眇眇然視  
器成則喜不成則有傍徨愁嘆而已就中而論  
製鉅則難狀奇則難色莫知所傳則難即今所

聞大抵不出三者厥初肇造尚諉曰工未習與  
募未廣與二三年未環陶之官役晝訪夕惟幾  
倖違責何所不至工非不習也募非不廣也所  
造既已不少所費亦且不貲而陶冶未獲觀一  
器之成內府未獲收一器之用若前所稱鮮  
紅古盤等項其為竟不可成明甚其次雖嘗間  
成解進寔皆出自天幸識者謂繁臺涼墩之  
類百不得一龍缸花瓶之類百不得五謂之  
成亦非飾詞夫指不可計之供億耗不湯繼之

類料而以陶為壑以竟難成之器為委財力俱  
詘公私偕病江右嗷嗷慮此久矣幸今

聖明敬天憫民愛人節用特先濶臣之請行令  
臣等查奏臣敢不仰承聖德俯察下情謹  
將難成器皿數目開坐上請伏乞

勅下該部再加查議將鮮紅朱沙古盃等器自未燒  
成者特賜豁免祭臺龍缸等器難以燒成者  
一併賜免或酌量請減其經用不可缺及  
人力有可成者容臣等嚴督造解則

聖德之所沾被易徬徨為歌舞轉虛靡為實用而  
上供亦不致愆期矣惟復別有定奪緣係欽奉  
聖旨事理未敢擅便為此開坐具本專差承差蔣相  
親齋謹題請 旨

計開

燒造難成器皿共三千七百八十九箇副對枝口  
一鮮紅失傳玲瓏難成器皿一千五百六十箇副  
對 裏外朱沙古磬口茶盤一百箇  
裏白暗如意雲外鮮紅魚盤二百箇

裏白暗雲龍外紅五龍青海水靴茶鍾五十箇  
裏白暗雙龍外淡紅魚白薑芽青海水靴茶鍾  
五十箇 裏青大明萬曆年製外鮮紅魚靴酒  
盞一百箇

青山水雲龍面錦地雲龍長春八寶邊玲瓏圓  
盒五十副濶一尺六寸

青山水雲龍面雲龍錦地靈芝邊玲瓏圓盒五  
十副濶一尺六寸

青山水龍穿四季花面錦地龍穿四季花方勝

邊玲瓏圓盒五十副濶一尺四寸

青古老錢長春花七團雲龍面雲龍錦地靈芝  
邊玲瓏圓盒五十副濶一尺二寸

青霞雲山水蒼龍古老錢面海水雲龍錦地邊  
玲瓏一字方盒五十副一尺六寸

青盒子心山水龍穿四季花面雲龍香草邊玲  
瓏一字方盒五十副一尺六寸

青霞雲山水蒼龍面娃娃香草邊玲瓏一字方  
盒五十副一尺四寸

青霞雲靈芝山水蒼龍面靈芝托八寶香草邊

玲瓏一字方盒五十副一尺四寸

青盒子心山水龍穿四季花果面龍香草邊玲瓏一字方盒五十副一尺二寸

青盒子心山水雲龍四季花面雲龍香草邊玲瓏一字方盒五十副一尺二寸

青萬古長春雲龍面錦地雲龍靈芝梅花海水邊玲瓏圓手盒五十副一尺四寸

青雲龍面錦地靈芝八吉祥牡丹瓣邊玲瓏圓

子盒五十副一尺四寸

青山水八寶靈芝雲龍面雲龍錦地迴紋邊玲瓏一字方手盒五十副一尺六寸

青山水八寶雲龍面雲龍錦地迴紋邊玲瓏一字方手盒五十副一尺六寸

青盒子心雲龍八寶面雲龍錦地方勝邊玲瓏一字方手盒五十副一尺四寸

青盒子心雲龍八寶面雲龍錦地牡丹瓣邊玲瓏一字方手盒五十副一尺四寸



青盒子心山水蒼龍錦地花果面雲龍錦地香  
草邊玲瓏一字方手盒五十副一尺二寸  
青盒子心山水雲龍錦地花果面雲龍錦地香  
草邊玲瓏一字方手盒五十副一尺二寸

青萬古長春雲龍面錦地雲龍靈芝梅花海水  
邊上涼下煖圓手盒五十副一尺四寸

青雲龍面錦地靈芝八吉祥牡丹瓣邊上涼下  
煖圓手盒五十副一尺二寸

青四季花龍邊玲瓏雙龍捧珠鼓腔樣涼墩十

五對 青四季花龍邊玲瓏雙龍捧珠滾邊樣  
涼墩十五對 五彩玲瓏雲龍面二龍捧珠滾  
邊樣涼墩十五對

前件查得前項瓷器鮮紅盃鍾酒盞年遠失傳  
嘉靖隆慶等年降式燒造無成題奉

欽依改造礬紅進用遵行在卷今查前器自奉文以  
來屢次重懸賞格召匠擇土成工入窯或黃或  
黯或紅白均半或色褪下流並無一件與來式  
相似方圓手盒涼墩皆係玲瓏面濶土泥印成

用刀雕削揀選完美描畫用砧內係虛空形勢  
濶大入窯燒出俱凹塌碎裂工力已竭計無可  
施節據諛府呈報燒造難成乞要題 豁今奉  
明旨行查相應題 請 豁免伏乞

聖裁

一五彩奇巧重過交色驚損難成器皿一百六十  
八箇對口

五彩荷花龍大樣涼墩十五對

五彩荷花龍小樣涼墩十五對

五彩玲瓏獅子涼墩二十對

五彩龍盒子心雲龍穿西番蓮花果翎毛花餅

三十對 五彩穿花雲龍花餅解剩十六對

五彩雲龍花果靈芝八寶檠臺解剩十五對

五彩海水雲龍靈芝八寶盒子心寶相花檠臺

解剩十五對

五彩正面海水雲龍穿四季相花金菊芙蓉寶

瓶檠二十對

裏白外黃靈芝青博古龍大樵缸解剩八口

裏白外青荷花龍黃靈芝綠荷葉大樣缸解剩  
三口裏白外五彩四正面山水雲龍六樣缸  
解剩十一口

前件查得前項瓷器俱係五彩奇巧燒成青花  
復填五彩重過色火二三次驚損改色十無一  
二完全雖經造有成器解過靡費錢糧甚多委  
屬難成節據該府呈乞酌量裁減今奉

明旨行查相應題請伏乞聖裁

一上大下小欵斜碎裂難成器四百二十三箇

副對口

裏白外青雙雲龍大樣缸解剩五口

青纏枝金蓮花托篆壽字酒海解剩一百二十

二箇 青雙龍捧篆壽字罈解剩五十八箇

青飛獅龍穿靈芝罈解剩九十箇

青穿花雲龍瓶解剩十八箇

白穿花雲龍花瓶三十對

青龍盒子心雲龍穿西番蓮花果翎毛花瓶解

剩二十五對

白龍盒子心雲龍穿西番蓮花果翎毛花瓶解  
剩二十五對

青穿花龍三樣看瓶解剩十五對四樣看瓶解  
剩十五對

青草獸銜靈芝四樣看瓶解剩十五對

青寶相花三樣看瓶三十對四樣看瓶三十對  
青娃娃面錦地雲龍迴紋邊一字方盒五十副  
長一尺 青霞雲山水蒼龍面娃娃迴紋邊玲  
瓏一字方盒五十副長一尺

青霞雲山水蒼龍面花果翎毛香草邊玲瓏一  
字方盒解剩三十副長八寸

青花果翎毛面花果迴紋邊玲瓏一字方盒解  
剩四十五副長八寸

青娃娃面龍鳳錦地邊一字方盒解剩一百九  
十副長一尺 青雲龍花果檠臺解剩十五對  
青盒子心雲龍寶相花檠臺解剩十七對

青海水雲龍四季花金菊芙蓉寶瓶檠臺解剩  
十五對 白盒子心寶相花檠臺解剩十三對



白雙龍捧珠四季花果八寶金甯芙蓉寶瓶藥  
臺解剩十五對

前件查得前項瓷器或口面濶大或上大下小  
用泥稍軟則款斜不圓用泥稍硬則碎裂不全  
雖經造解十取一二靡費錢糧亦屬難成節據  
該府呈乞酌量裁減今奉

明旨行查相應題 請伏乞 聖裁

一器大口撇及口罄肚凸細薄并失傳難成器四一  
千一百三十八箇副對枚

粟底青雲龍邊龍鳳外荷花魚大盃解剩五十  
四箇 裏青一把蓮外纏枝寶相花大盃解剩  
五十六箇 裏白外青雲鶴大盃五十箇

裏白外青松竹梅菊篆福壽康寧字大盃五十  
箇 裏白外白雙龍青海水廠口盃解剩八十  
箇 白瓷素撇口盃解剩八十箇

青西番蓮托八吉祥盃一百箇

裏白外紫雲龍酒盃二百箇 白瓷暗寶相花  
酒盃二百箇 青海水雲龍圍棋罐二十箇

青龍穿寶相花園棋罐二十箇  
五彩博古龍

圍棋罐二十箇  
五彩海水雲龍圍棋罐二十

箇  
五彩龍穿寶相花園棋罐二十箇

五彩花果翎毛圍棋罐二十箇

青靈芝團龍別棊罐二十箇

五彩盒子心四季花人物故事別棋罐二十箇

白龍穿四季花三樣筆管二十枝

五彩海水雲龍二樣筆管二十枝

白錦地靈芝盒子心四季花三樣搨筆管二十枝

白海水雲龍四季花三樣搥筆管二十對

青地白花白龍小樣碁子一副

青地白花白葵花小樣碁子一副

青地白花白梅花大樣碁子一副

青地白花白梅花小樣碁子一副

紅地白花白龍小樣碁子一副

紅地白花白葵花小樣碁子一副

紅地白花白梅花大樣碁子一副

紅地白花白梅花小樣碁子一副

前件查得前項盃盞或器大口廠或口罄肚凸或鉢  
式細薄或年久失傳况來樣俱係弘治宣德等年  
製造即今本山土膏已竭雖行擇土召匠燒出百  
中選一靡費錢糧無筭與夫筆管筆冲棊罐棊子  
燒造均屬難成即據該府呈乞酌量裁減今奉

明旨行查相應題請伏乞聖裁

酌議軍餘丁差以甦疲累事疏

欽差巡撫江西等處都察院右僉都御史臣陳有年  
題為酌議軍餘丁差以甦疲累事據江西布政

司清軍右布政使宋應昌呈奉臣等會案照得  
衛所為地方之守禦軍餘皆 朝廷之赤子文  
武官僚職掌雖殊軍民休戚痼瘵則一近見有  
司之於百姓心存奉公而顛多優恤衛所官之  
於軍丁志在營私而顛多朘削既有正軍以聽  
差操又有餘丁以供役使勒收空月富者竭其  
脂膏強占私家貧者瘁其筋力士農盡奪其稼  
業妻子悉屬其奴僕以致逃亡繁衆行伍空虛  
即如南昌一衛 國初額軍萬餘迄今止存二

千五百則他可知也失今不為議處將來之疲困殆有不可勝言者矣查得先該兩院批據布按二司清軍道議呈遵例駐軍事宜已經陞任張布政王副使會議要將該衛城屯餘丁比照鄆陽滇南事例悉照民戶見行條鞭徵銀雇募在各軍無終歲拘役之擾在各官有額設雇役之銀勞逸適均官軍兩便且編派之區畫詳盡條款之開載分明擬合再議以甦疲累案行本道即便會同按察司清軍屯田道查吊原議始末

文卷徭行南昌府掌印清軍官公同該衛掌印  
并管操屯指揮逐一虛心審查從長計議要見  
原議坐派餘丁勞逸果否適均納銀雇役官軍  
果否兩便裁減有無滯礙今當作何調停可否  
通行槩省衛所一體查議編派固不得偏聽衛  
官致累軍丁亦不得輕信軍丁致虧武弁務求  
停妥可垂永久明白呈道仍會同在省各司道  
再加覆議確當具由通詳裁奪等因奉此卷查  
先該前任清軍右布政使張大忠按察司清軍



副使王世懋呈蒙撫按衙門批據南昌衛軍餘  
譚國鎮等告詞為駐軍事已該二道行據南昌  
府同知顧其志議將該衛軍餘丁差照依民戶  
條鞭一例雇募以杜役占緣由詳奉巡撫江西  
右僉都御史王宗載批據議條析頗明但守城  
餘丁應否撤回今以革出止軍項補是否名數  
相當該道會同各該衙門從長酌議詳妥報奪  
并蒙巡按御史邵陞批軍職占役餘丁

因例嚴切乃犯者徃往而是獨南昌衛官豪橫凌虐

更甚卽尚書旅襯南及岸而四歲官生輒忍紅  
粟拘役以逞其狼貪虎噬之威餘若几上肉可  
推矣據議精詳妥貼奚啻解千萬丁目前倒懸  
之苦誠世世出水火而登之衽席之上矣且於  
祖制有愛禮存羊之意而軍職人人實受其惠有利  
而無害是教之以正愛之以德法莫有善於此  
者矣但創行之始不厭慎重布政司會同按察  
司再一覆覈通詳依蒙會行覆議未報續奉前  
因就經行據南昌府申准本府清軍同知洪有

欽定四庫全書  
卷之三  
七  
叢議稱查得軍餘丁差始自隆慶六年奉鄖陽  
撫院題奉

欽依通行天下而軍政條例亦刊有審編均徭毋得  
偏累之歎其鄖陽滇南二省遵行已久故南昌  
衛餘丁譚國鎮等倣例告願納徭雇役事有可  
據緣非新議但查武弁跟隨軍伴雖額有定數  
然近來各官率為營私或違例賣放正軍侵奪  
屯田或用私濫投餘丁充役奴隸甚至一官包  
占數十富者坐納月錢貧者勞其肋骨磨累殆

盡漫無優恤是以尺籍徒存行伍漸耗軍額日  
削職此由也節經院道議將在城軍餘并兩屯  
軍舍餘丁比照雲南事例悉如民戶見行條鞭  
徵銀雇募答應則各官勢無濫役之弊餘丁少  
甦偏累之苦誠平賦均差官軍便宜之良策也  
及查都司各官除原額看守印信銅牌倉局司  
獄書識正軍量留着役外單出濫役餘丁照例  
納徭改募聽事吏役門皂常兵館夫等役共該  
工食銀八百八十五兩六錢零又南昌衛經歷

知事及指揮千百戶鑿撫等官除原額護印識  
字及聽差正軍量留外革出濫役正軍派補操  
守餘丁照例編徭經歷知事各官改編門皂傘  
夫指揮千百戶鎮撫等官改編健步等役共該  
雇募工食銀一千七百二十八兩八錢以止司  
衛各役名數工食多寡不等另造數目冊報再  
照兩屯餘丁初議之時大約計有八千餘名每  
名派銀一錢五分今續查監場印冊共計二千  
二百五十名每名止派銀三錢二分九厘是前

屯四丁朋一名者各止納銀八分零左屯三丁  
朋一名者各止納銀一錢一分較之初議尤覺  
輕省一費永遠人情無不樂從但南昌衛所餘  
丁既以納徭則袁州等外衛所俱當一例施行  
緣由備關到府該本府知府范涑覆看得軍政  
條鞭之法欲行數年祇因事在創始集議須詳  
以故節奉行查延久未定今據所開條目已悉  
酌議頗周詢諸軍官軍人皆稱良便惟於導從  
之役稍寬輸差之則稍裕庶可久行况裁出正

軍得以克實行伍嚴禁私役得以盡洗赦規亟  
當允議通行以慰各軍引領之望列欵造冊備  
申到道該布政司清軍右布政使宋應昌按察  
司清軍驛傳道副使宋克武屯田水利兼分巡  
南昌道僉事徐待會同按察司按察使戴耀布  
政司督糧道左叅政鄭秉厚都司掌印署都指  
揮僉事楊友桂會看得南昌衛附省衝繁差多  
軍少每遇無人走使毋論正餘濫役沿襲成弊  
中多包占富者交納月錢貧者甘屬奴隸一人

當軍全家受害較之民戶若誠過倍查得該衛  
原額軍士萬餘今止存三千五百餘名蓋由各  
官日剝月削流離故絕至於如此邇來軍餘譚  
國鎮等苦告比例額納徭銀無非使戶可各得  
安生以杜侵擾之害節經查議多以創始慎詳  
屢轉反覆以致寢延數載猶豫未決今該同知  
洪有聲又該知府范沫及該司道會議劑量似  
已條悉茲復稍寬其數欲圖經久揆之人情事  
勢俱亦相應再照貧富消長老幼逃散這等之



中勢不能免若不清審一番何以得均敵領三  
年一次委官清查老廢逃亡者開除幼不遺漏  
者報補且各官年久不為查審則前弊復作軍  
人不無重累合於委官審徭之時就令審其三  
年之間各官有無役占及軍人投託買閒等弊  
仍示衆軍赴審之時許令明白稟報以憑委官  
呈詳院司據法叅究庶立法嚴則人知畏憚審  
編定則徭役自平除前後查議增損始末詳悉  
條款數目候詳允日備造書冊刊發遵守仍通

行各該衛所一體照例議行等因到臣據此案照先  
該臣等奉命撫按江藩入境以來思所以奉揚  
皇上恤軍愛民德意凡可為其興利除害以令受一  
分之賜者便宜次第舉行罔敢後時所有軍衛  
條鞭之法誠為革弊甦困之方中間慎始慮終  
區畫詳盡舉而行之實為官軍兩便遽以顧忌  
寢格殊為可惜臣隨會同巡按江西監察御史  
孫旬案行該道再加會議去後今據前因該臣  
等會看得衛所武弁承遠祖之功勲竊

清朝之祿位一籌未展既安享章綬之榮方寸有  
知當勉圖消埃之報夫何統濫貂續即肆狼貪  
假耳目於奴僕恣魚肉於軍人或侵奪屯田而  
冒其糧餉或濫役軍丁而勒其錨銖甚有一官  
而包占數十卒宴會酒席坐之軍吏祭祀儀品  
派之餘丁凌虐迨于妻孥驅使及于童稚商不  
得行貨農不得服耕學藝者令其赴工習讀者  
強其去業由祖及孫世屬其奴隸自少至老日  
伺其門庭富者盡財貧者竭力以故流竄死亡

不啻過半及查先據建昌所運軍黃珊等原  
直隸改附而告願舍近以就遠廣信府生員方  
以嘉等亦以廣鉛軍戶而告願照丁以納銀蓋  
緣軍屬武職役占之例雖嚴經制之法未備則  
其害之弊在在不免微獨南昌一衛已也但  
該衛地附省會事體倍於繁難軍士疲於奔命  
所據司道會議欲照民戶及雲南等省軍衛見  
行條鞭事例酌丁編差徵銀招募銀一輸納身  
即空閒私室寧居軍無拘集之擾公家服役官

有二雇之銀委為衆繁易舉勞逸適均輿情稱  
便經久可行相應遵例題請以慰軍士延頤  
之望以廣皇上優恤之恩伏乞

勅下兵部再加酌議如果臣等所言於明例無悖  
於軍伍有裨速為題覆仍行咨劄臣等轉行  
各該司道督行府衛掌印清軍等官即於萬曆  
十五年為始遵照派徵施行以後每三年聽二  
司清軍道呈委庶能有司督同該衛掌印操屯  
指揮照例清審一次成丁者收補逃故者開除

仍以前定差銀為準丁多則遞減丁少則遞加  
遇有正軍逃故即將本戶見在餘丁頂補差銀  
照例除豁毋得輒行原籍一槩勾擾該衛各官  
敢有仍前後占及包納月錢或額外過徵者查  
訪得出或被告發定行照例查叅用示懲警其  
餘衛所仍令一體查編以甦困累庶法紀畫一  
而軍戶凋瘵之子遺將遂更生之頤矣惟復別  
有定奪緣係酌議軍餘丁差以甦疲累事理未  
敢擅便為此具本專差承差張錦親齎謹題請

旨

仰遵德意請留補蠲以濟重困以備來艱事疏  
欽差巡撫江西等處都察院右僉都御史臣陳有年  
題為仰遵 德意請留補蠲銀兩并陳荐災積  
詘之狀再乞破格 肆惠以濟重困以備來艱  
事案照先准戶部咨為遵例勘報江右異常水  
災并乞 聖恩破格優恤急救一方生命事該  
巡按江西監察御史孫旬題報南昌等府屬縣  
災傷重大并 請蠲賑及築圩岸修倉廩等項

緣由本部議將本年分撫按應解贓罰銀共八千兩准留與同在倉穀石相兼賑濟踏過南昌永新等一十二縣災重照例准免分數俱於存留糧內除豁其免過錢糧即於該年商稅等項銀內動支抵補如果不敷查有堪動銀兩不妨另行奏請至於築岸備倉亦聽彼中設法查覈無礙銀兩及時召集貧民藉力修築等因題奉聖旨是該省蠲賑等項俱依擬務使民需實惠欽此欽遵又准本部咨前事議覆續勘過



贛州等府贛縣彭澤等八縣災重照例准免分  
數俱于存留糧內除豁其免過錢糧即查本處  
無礙銀兩奉請酌議抵補等因題奉

聖旨是欽此欽遵俱移咨到臣就經備行布政司查  
將應蠲存留銀兩照例扣筭減派通計免過之  
數與該年商稅機兵等銀是否相當如果不敷  
支給查有何項堪動銀兩具由詳報以憑題

請抵補并將留賑贖罰銀兩分發各縣與在倉穀石  
相兼賑濟其應築圩岸修建倉廩等項轉行守

巡水利等道欽遵督理去後隨據該司申稱依  
奉行據南昌等縣各造繳原報被災都畝田地  
米數冊揭到司該本司會同糧儲道查筭各縣  
災傷應遵部文准免分數為主始以各縣摠額  
數目扣算內除高阜無災有收及例除三分不  
免者外其餘應免銀兩如南昌縣原派存留銀  
一萬二百八十二兩四錢八分零應免四分該  
免銀四千一百一十二兩九錢九分三厘新建  
縣原派存留銀五千二百五十兩二錢五分零

應免三分該免銀一千五百七十五兩七分零  
豐城縣原派存留銀八千二百四十九兩三錢  
八分零應免二分該免銀一千六百四十九兩  
八錢七分零進賢縣原派存留銀三千六百六  
十七兩二錢零應免一分該免銀三百六十八  
兩七錢二分九毫清江縣原派存留銀二千七  
百六兩伍錢三分零應免三分該免銀八百一  
十一兩九錢五分零新淦縣原派存留銀二千  
四百七十四兩四錢八分七厘應免三分該免

銀七百四十二兩三錢四分零峽江縣原派存  
留銀八百七十一兩一錢四分零應免四分該  
免銀三百四十八兩四錢五分零廬陵縣原派  
存留銀五千九十三兩四錢七分零應免三分  
該免銀一千五百二十八兩四分零吉水縣原  
派存留銀二千九百七十七兩四錢八分零應  
免三分該免銀八百九十三兩二錢四分零泰  
和縣原派存留銀二千三百兩八錢六分零應  
免三分該免銀六百九十二兩二錢五分零萬安

縣原派存留銀二千四百三十二兩七錢四分  
六厘應免四分該免銀五百七十三兩九分零  
永新縣原派存留銀九千三兩四錢八分零應  
免六分該免銀五千四百一兩四錢九分零德  
化縣原派存留銀一千一百八十一兩四錢七  
分零應免四分該免銀四百七十二兩五錢八  
分零彭澤縣原派存留銀一千九百一十六兩  
四錢零應免五分該免銀九百五十八兩二錢  
零贛縣原派存留銀二千三百三十五兩五錢

四分零應免三分該免銀七百兩六錢六分零  
寧都縣原派存留銀二千八百五十七兩五錢  
三分零應免一分該免銀二百八十五兩七錢  
五分零寧都縣原派存留銀一千八百九十八  
兩一分零應免三分該免銀五百六十九兩四  
錢零石城縣原派存留銀二千一百二十八兩  
四錢九分零應免一分該免銀二百一十二兩  
八錢四分零興國縣原派存留銀六千三百三  
十四兩二錢零應免二分該免銀一千二百六

十六兩八錢四分零瑞金縣原派存留銀二千  
一十九兩四錢五分零應免二分該免銀二百  
三兩八錢九分零以上通共該免銀二萬三千  
三百六十五兩七錢六分零內除原蒙本部覆  
議將萬曆十四年商稅銀三千五百五十兩曆  
日銀五百兩機兵銀七千五百兩富戶銀九百  
六十兩弓兵銀六百二十五兩二錢共一萬三  
千一百三十五兩二錢抵補外尚少銀一萬二  
百三十兩五錢六分俱係 宗祿軍糧仰給分

文難以缺少今查司庫空虛別無錢糧可補止  
有應該解部萬曆十三年分商稅銀一千  
一百九十兩七錢課鈔銀三百二十六兩七錢  
弓兵銀二百七十一兩五錢曆日銀一百五十  
九兩二錢在庫又查得萬曆十三年徵完改折  
月糧銀四千三百七十五兩三錢并節年收過  
鹽牙稅銀六千三百七十七兩零俱詳允見在  
聽解及查萬曆十三年商稅課鈔尚有未  
完銀四千六百二十三兩二錢雖係各屬拖欠



亦係應解之數與前在庫及聽解崗稅等銀共  
一萬七千三百三十三兩七錢俱堪抵補及查  
先經勘報衝頽圩岸淹壞倉廩遵奉

欽依修築行據各府申報工料所費不貲至如南昌  
永新等縣災重民繁銀穀不敷賑濟俱經措處  
助給目今各屬倉庫空虛公私匱乏即欲廣為  
貯備耗竭之餘無可撙括若欲循例積貯灾傷  
之後難以取盈目前既已不支日後將何所持  
合無將前項銀兩除抵灾免外尚餘銀七千一

百三十一兩四錢留發各縣及時糴買稻穀充  
寶倉庾庶緩急有賴呈乞查照題請再照通

省宗祿日增歲該支銀一十萬五百餘兩而  
常年徵派止九萬一千八百餘兩數既不足尤  
多拖欠且燒造御器原無額派每年俱於司

庫銀內設處借用司庫日益空虛民窮又難加  
派况值灾傷重大正項錢糧徵納尚艱祿糧燒  
造甚難措處今查前項改折月糧銀兩係南米  
改折減扣舡驢脚耗每年銀一萬一千一百七

十六兩六分零原非正派額數合無呈乞俯念  
地方將前項銀兩併為題請以後年分通覓  
解部留備祿糧燒造之用等因備呈到臣據此  
該臣會同巡按江西監察御史朱鴻謨看得江  
省今歲之災數十年所未有也幸蒙

皇上軫念大賜蠲賑窮鄉僻壤率皆霑溉惠澤敷  
待哺者近續視息糞糞子遺者少寬脂髓莫不  
懽呼忭舞激戴皇恩矣至於准留之銀不足  
抵所蠲之數相應遵照部覆查議請補而其

閭閻之荐災庫藏之積誦臣等日與地方諸臣  
晝夜夕慮蒿目疚心尤大有可虞者敢遂為

皇上一備陳之臣惟江省民倚田三鮮他植日夏之  
澇計無不家家晚藝者天未悔禍禾方華而風  
薄之則病天猶未悔禍九月以來雨決旬不止  
粟或芽腐委地則又病寧州土大都宜晚雨更  
偏劇則又病九江部以螟報間又有厲氣襲於  
禾如燬則又病是其苦不獨夏澇矣夫災民所  
恃曰蠲曰賑而所為後日禦災者曰修圩曰積

穀然臣伏計今日蠲矣計必全難賑矣計必濟  
難圩三亟矣計費難儲粟要矣計貯難何也災  
三分以降格無得蠲然所稱三分者槩一邑計  
也顧滂鄉有偏劇者茲其情不能得之於蠲而  
圖得之於賑至格得蠲矣灾常居羸蠲常居縮  
窮民猶眈眈然望也茲其情未能取盈于前而  
若不能竝補於後此臣所謂蠲難也賑取諸倉  
粟其常也謹按灾籍大邑無慮數萬人小邑不  
下數千人多計石少計斗不逾時索矣若所留

贖緩聚計之為八千兩比按邑而給之又別求  
他藏以佐之邑按籍而散之差戶而上下之上  
不過一二錢下不盈錢竭矣此臣所謂賑難也  
澤國倚圩為命議者或寓賑于工或因工於產  
然所請官錢穀猶不貲臣不敢縷舉舉其鉅者  
所發南昌縣銀逾四千兩新建縣幾三千兩此  
德化又以穀萬石請矣費闕無圩圩闕無民勢  
不得以艱大為解此臣所謂修圩難也往倉儲  
頗實自頃夏賑賴之圩工又間賴之累年所積

一旦懸罄茲將銖累於既竭日計於無幾其不  
易充可知已且買穀例用銀贖百姓適罷於灾  
有司適與之生息而又安忍言贖焉此臣所謂  
積穀難也夫此回難者總不能為無絲之織無  
米之炊皆仰于官然而官藏則又謫甚即如  
宗祿之給額派不敷瓷器之費分文無派率皆東  
那西補朝搆暮括歲復一歲馴至今日國庫日  
益空虛民窮又難加派誠有如該司所言者臣  
竊念之若廢家狀體貌猶存而內耗已極若徒

夫然形骸徒具而中槁實深即在目下業已獲  
不給應痛不給摩萬一天灾流行時艱參會誠  
莫知所終矣然臣等所恃以煥休灾民而使津  
津焉有生之氣者盖伏窺我

皇上之心古帝王濟衆猶病視民如傷之心也邇者  
發帑馳使幽營雍豫齊揚之間麇載而回出豈  
獨後江省哉亦謂勢可以未損國儲未厘部  
使而以權宜厝置責地方之臣耳臣等待罪地  
方俯察民隱仰承聖德輒敢不避煩瀆為百



姓請命不敢以內帑請亦不敢以司農正  
派請查得布政司呈開萬曆十二年商稅  
銀一千四百九十兩七錢課鈔銀三百二十六  
兩七錢弓兵銀三百七十一兩五錢曆日銀一  
百五十九兩三錢及見呈乞聽解萬曆十三年  
改折月糧銀四千三百七十五兩三錢鹽牙稅  
銀六千三百七十七兩五厘與十二年未  
完商稅課鈔銀四千六百三十三兩二錢俱屬  
堪動上不致闕內帑之供次不致虧司農

之額然而災民得之足以救彫憊詘藏得之足以資緩急推 皇上發帑馳使之心豈有靳也如蒙 聖恩俯恤伏乞 敕下戶部查臣等所陳不虛所 請委係堪動亟為題覆將前商稅課鈔弓兵曆日改折月糧與鹽牙稅銀 准留地方照抵蠲數稍有贏餘酌發重災縣分及時糴穀以備將來其改折月糧一項合無俯念地方困乏以後 特賜免解或止量留十四年見徵銀兩補少派 宗祿及燒造之用則聖德無

窮地方之受惠亦無窮矣通候事完將抵補過  
錢糧賑濟過灾民糴貯過稻穀修築過圩岸倉  
廩各數目分別造冊另行奏繳惟復別有  
定奪緣係遵仰德意請留補蠲銀兩并陳荐  
災積誦之狀再乞破格肆惠以濟重困以備  
來艱事理未敢擅便為此具本專差承差賀應  
龍親齋謹題請 旨

鄰境巢賊就擒恭報地方寧靜事疏

欽差巡撫江西等處都察院右僉都御史臣陳有年

題為隣境巢賊就擒恭報地方寧靜事據江西布政司分守湖西帶管守巡嶺北道右叅政史繼辰呈據贛州府申稱萬曆十四年十二月初六日奉本道紙牌行府查明擒獲岑賊功次由報依奉行准叅將胡大忠手本并據定南龍南二縣各開報始末緣由及擒斬過生死功級數目前來該本府查得先據定南縣申稱岑岡江月照李沛等自倡廣兵進勦驚疑於本年十月十五日卯時點集部衆開張旗幟槍刃叱咤本

巢山上作叛等情就經通行各屬督兵防守并  
申報道院去後彼江月照見得四處兵多覺無  
走踣服毒身死擗屍往和平縣去訖十七日定  
南縣拏獲江月照妻劉氏媳王氏李氏義婦巫  
氏楊氏并攜嬰孩二口下歷巡檢王憲帶鄉兵  
鍾尚閏等捕獲江月照繼男李沛長幹葉大圓  
十九日典史胡尚倫又獲江永平妻王氏俱解  
縣監候劉氏畏惧於本夜自縊身死本日和乎  
縣典史劉貴帶集譚坊撫民與岑賊交鋒一陣

嘗時殺死棄大圓王仕球等三十餘人典史敗走訖贖黨李珍等仍倡衆開旗嚴要奔出勢甚猖獗隨奉提督南贛都御史秦耀撫臨之初牌行帶常分巡嶺北道僉事丁應詔轉行叅將胡大忠督同坐營官朱冠領兵往定南等縣駐劄防守彼該叅將胡大忠於二十八日先帶輕兵二百名馳赴信豐偵探據坐營官朱冠統領精兵一千名駐劄定南防截及該廣東進兵擒勦各賊遂於十一月初八日棄巢由平地水泐

頭走出田螺湖南埠去訖初九日從赤珠嶺小  
路衝至東牌打破何深宿賴文學二寨燒訖殺  
死葉招美等一十餘人隨奉軍門紙牌行道轉  
行本府備查委果燒房幾所殺人幾名今查止  
實殺死葉招美葉時美葉乾米賴益賞四人燒燬  
寨屋二所及奉調添羊角水堡把總樓大有長  
寧營把總費孔年各統兵三百名并龍南定南  
二縣義勇葉廷雲劉清澗等鄉兵合營攻剿十  
一日叅將胡大忠探賊遁至飯羅峒要走新興

各保出南雄信豐等處先發坐營官朱冠統領  
前兵由趙坑坳追進叅將胡大忠督兵一營隄  
備并把截南雄信豐等處要路十二日官兵追  
進飯羅峒賊見我兵勢盛即奔出峒口撞遇廣兵  
接殺一陣前賊突至南埠有龍南縣千長葉正  
桂率領鄉兵在地名碗窯坑截與賊交鋒當時  
生擒一名華長仔斬獲杜貴等首級四顆葉正  
桂力戰被賊擁上殺死各賊又走田螺湖隨奉  
南贛軍門牌面嚴督叅將坐營把總及定南龍



南二縣各官鄉兵勇分道追剿及調贛州衛管  
操指揮謝登雲前去協同信豐典史陳一奎統  
領土民兵七百名往往南雄始興地方防剿并  
行南安府添撥峯山弩手五百名同把總金章  
把守該府東山等處又行信豐縣添集丘天爵  
等土兵一千名防禦黃田岡等處各要路又奉  
江西都御史陳有年牌面為地方事行守巡三  
道嚴行府衛縣掌印練兵官并行叅將守備把  
總等官各率所部官兵協同各保鄉兵整飭器

械申嚴號令把截要害設伏擒捕不許踈虞其  
剿撫事宜相機施行又蒙巡按江西監察御史  
朱鴻謨牌面為飛報地方賊情事依蒙備行去  
後十六日叅將胡大忠督發坐營官朱冠營長  
歐文槃章應隆周燭各哨銳兵追至地名高沙  
土崆遇賊敵殺一陣當陣擒獲賊首從黃廷舉  
李春啓藍進興蕭貴袁閏仔袁長生周貴劉丑  
仔鄭寄生楊繼生陳老東鄭細生一十二名俘  
獲婦女三口馬一匹刀三把槍四根餘賊漫走

奔回近巢地名梅子山平地水等處各兵偵蹤  
追剿胡恭將與坐營官朱冠羊角水堡把總樓  
大有長寧營把總費孔年中軍千戶孟應登黃  
榜王樵營長歐文槃等哨長劉仁實等生擒賊  
搃葉大海李文湖二名旗頭黃昌王閏二名長  
幹葉六仔一名賊從張一松李林生丘漢葉滿  
仔劉終吳廷舉葉清秀王懷信孫委江允才黃  
阿甲張丁秀扣高尚栢黃以栢一十四名斬獲  
鄭憲張德明首級二顆俘獲賊屬劉氏辛仔等

四十八名口奪獲馬三匹紅旗二面刀五把槍  
五根鈔二把銅鑼一面定南縣知縣沙道初督  
率典史胡尚倫巡檢王憲隘總機總黃用等生  
擒賊總黃清陳受恩陳萬海張栢黃聰陳受恋  
六名旗頭袁允達謝鐵孫二名長幹鍾應乾甲  
頭李朝興葉子政蔣汝望四名賊從李七仔黃  
慎曾添孫繆孫仔黃受葉宗湖葉長仔徐模太  
賴三奴李義奴黃巡張化李龍生王崇桂李庚  
孫陳宿劉仲欽黃夏古仔黃滿仔廖長孫丘貴

黃丙孫新長仔袁允周陳萬澤共二十五名斬  
獲張德貴黃子壽江永清首級三顆俘獲賊屬  
張氏等共七十七名口大小牛四才五頭馬四  
匹奪獲器械腰刀五把長槍一把竹槍六根鈹  
頭一把虎皮一張銅鼓一副龍南縣知縣徐孟  
芝督率典史陳一富帶領隘官劉世櫨賴益烈  
等生擒賊總賴義謝文漢鄭通并復獲葉大圓  
四名甲長劉萬榮一名旗手劉双髻何友深二  
名賊從黃辰生謝來童陳六孫江允安廖正亮

鄭滿仔六名俘獲賊婦魯氏等六口大小水黃  
牛十六頭馬二匹二十日又奉南贛軍門牌面  
思賊雖敗尚有殘黨奔潰恐各兵不行用心摻  
捕并恐驟及鄉村良善行委本府同知祁汝東  
齎捧旗牌前去相機剿撫隨有住近定南縣界  
居民黃梅貢張允等二百餘名即時具狀投招  
本官審實取具隣佑鄉約保結安插訖民心俱  
各帖然等因該本道看得前項峇賊嘯聚倡亂  
雖在鄰省廣東和平地界竊發而實與本省龍

南等縣相聯歷年被其侵凌諸邑受其荼毒人  
神共憤覆載難容幸奉本院先事戒防申嚴隄  
備於各要路協力堵截是以向無犯境及至談  
省發兵與本省官兵夾攻諸賊勢急衝突迺各  
官兵奮勇當先一鼓殲滅據生擒賊首賊從并  
斬獲首級共計九十餘名顆雖斬獲固無多級  
而屢世之巨寇根株盡拔且我兵未遺一矢而  
數郡之生靈絃席無虞嶺北之隱憂一旦全消  
江右之全境萬年永固等因到臣據此案照元

據贛州府申報前賊奔出流突本境臣即移檄  
守巡二道并叅將等官督兵防守及隣近府縣  
關隘去處申嚴隄備已經具本題

知外續據該道呈報賊奔江境焚劫寨所殺死千  
長流毒殊甚又經牌行各該將領官兵協力擒  
捕其進止機宜悉聽該鎮軍門指示施行仍將  
偵探殺息不時飛報去後今據前因該臣照得  
前賊蟠據深阻出沒岐界地當江省之上游人  
徂山嶺之驚習頃者離巢流突警息交馳臣以



天行偶值灾傷而人心易為鼓煽竊揣揣有大慮焉今幸仰仗

聖澤淪濡

國靈震爍

定地方

救寧除將所

獲賊犯情罪并各官兵應叙功次聽南贛督撫衙門及巡按御史審勘明實具奏外緣係鄰境巢賊就擒恭報地方寧靜事理為此具本專差承差周子亮親

具題

知

地方重大水灾事疏

欽差巡撫江西等處都察院右僉都御史臣陳有年

題為地方重大水災事據江西布按二司守巡  
南昌道左叅議龔一清僉事徐待呈據南昌府  
申據南昌新建豐城進賢四縣各申報五月中  
旬霖雨連綿洪水驟發早禾吐穗盡遭滄沒六  
月初旬異常大雨兼之饒河洪水繼發會集鄱  
湖江水反高湖水不出倒湧上流田屋皆浸晚  
禾難佈秋成無望乞念連災拯救并據奉新縣  
申報蛟患四出山摧石裂水勢滔天高田成洲  
低田成河禾苗浸死稅納無措懇請申豁又據

靖安武寧二縣并寧州各申報霪雨不息山水驟發禾稻腐爛高阜磽田又遭虫蝗食踐更兼天疫流行民皆絕食稅糧何輸各等因到府申報到道除候水退勘實分數造冊另報外合先呈請照例具題等因并據守巡湖西道右叅政史繼辰副使劉伯淵呈據臨江府申據清江新淦峽江三縣各申稱今歲自五月十日陰雨連旬及袁贛二河洪水泛漲圩堤決壞浸沒低田早禾正當吐穗悉皆傷損上年巨浸瘡痍

之民益滋灾苦紛々哀控懇憐賑恤備申到道除  
行踏勘分數另報外合先呈報等因并據守巡  
九江道右叅政王橋僉事顧雲程呈據饒州府  
申據鄱陽縣申稱五月中旬連綿霪雨時漲時  
消至六月十一日以來驟雨如注上河水漲十  
三十四兩日愈加暴發沿河畝熟苗稼盡被滄  
沒水與樹齊低田水深二丈有餘城門約深四  
尺道踞哭泣誠地方重灾乞賜轉申救濟又據  
餘干安仁二縣申報禾稼正當吐穗畝黃五月

十二日以來晝夜霖雨晷刻無停洪水泛漲衝  
倒圩岸滄沒田禾老幼傍徨乞急拯救又據南  
康府申據星子都昌建昌三縣各申稱自五月  
中旬霪雨晝夜不止俱即竭誠祈禱至六月十  
一日天稍晴霽然各邑濱臨鄱湖受合省之水  
驟溢衝潰圩堤田禾將成盡皆滄沒高阜去處  
亦被灌傷被灾之民食無所出稅無所辦逃竄  
之患勢亦難免申乞亟賜蠲賑以救流移又據  
九江府申據德化縣申稱本縣封郭桑落三洲

濱江圩堤舊冬動支倉穀修築完固今年五月  
以來天雨連綿至六月初旬風雨暴作兼以川  
水正發江流漲滿初十日宿松縣地方蛟起後  
湖水從北岸灌入衝卸堤壩二十餘丈廬舍田地盡皆  
淹沒男婦啼饑錢糧莫辦又據壺澤湖口二縣  
各申稱田禾正當吐穗就值霪雨連旬高阜盡  
被損傷低窪悉遭淹沒秋成失望民命何堪申  
乞轉達各等因到道除批府行各掌印官親勘  
災傷的數另詳外合先呈報等因并續據撫州

府申據臨川崇仁東鄉金谿樂安五縣各報  
五月以來雷雨經旬洪水泛漲陂塘漫決田禾  
正當吐穗盡遭浸沒萬民哀切懇乞轉達備申  
到府查得各縣水災惟崇仁縣開報重大似應  
請蠲其餘多據民詞合行縣官踏勘的實另報等  
因各到臣據此案照先准戶部咨為欽奉

聖諭并陳末議以廣德意以消災沴事該本部題  
奉欽依今後但有災傷去處掌印官逐一親  
自踏勘一面申巡撫具奏一面造花名地畝

文冊送按院覈實定擬的確分數從實

奏報夏災定限五月以裏秋災限七月以裏等因  
移咨前來通行欽遵外今照前因該臣看得江  
省自舊歲遭罹水災嗷嗷之聲未絕於耳仰賴  
聖恩蠲賑屢免流移又幸春夏之交雨暘頗時農家  
不失播種民寔閔焉望歲謂更生有期不意五  
月以來霖雨異常溢成巨漲漫連數郡徬徨祈  
禱甲霽未舒乙注復作迄六月上旬不止山流  
土瀉川圩下決鄱湖內湧川江外灌前者旋消



後者轉益沉穗腐於波底浮苴著於木末自臨  
江南昌饒州南康九江交口而顛灾撫州素不  
患滂今又見告矣若乃江洲山縣蛟騰螟蝨異  
數參會荐為民瘡地方所遭之不幸一至於此  
據今各道所報較之舊歲雖若差減而百姓惶  
惶之狀若有更甚焉者大都舊灾早今灾遲早  
禾黍成竟損不復可望一也舊水消不再漲今  
再漲且曠日淹久比消盡而晚禾漸後時即藝  
未必成實二也官所貸牛種業已費之水中棄

捐無益三也承重災之後若積羸復病拯療不  
易為力也臣待罪地方目擊艱沴自惟失  
職干和無所逃罪除痛自脩省并一面批行該  
道查勘酌議賑恤及聽巡按衙門覈實分數奏  
請外緣係地方重大水灾事理為此具本專差承  
差張錦親齎謹具題

知